

Zeitschrift: Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

Herausgeber: Le messager suisse de France

Band: 7 (1961)

Heft: 1

Rubrik: Suisses de France : à l'écoute!

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SUISSES DE FRANCE

★ ★ ★
A L'ÉCOUTE !
★ ★ ★

CERCLE SUISSE D'AGEN

Activités du Groupe des Jeunes.

Une année de plus touche à sa fin nous permettant de faire le point sur les activités du Groupe des Jeunes Suisses de notre Colonie. Ces dernières furent nombreuses et se réalisèrent sous diverses formes.

Il y eut une soirée dansante, le samedi 12 mars, dans la vallée du Lot à **Biars**. La réception était assurée par les enfants Schorno qui surent nous accueillir, avec leur gentillesse habituelle, dans un cadre remarquable.

Ensuite, au mois de mai, nous avons eu le privilège et la joie de recevoir parmi nous M. Kurt Luscher, du Secrétariat des Suisses, de l'Etranger, à Berne, dont il dirige le Service des Jeunes.

Etant l'invité du Cercle Suisse, la réception officielle eut lieu, le samedi 21 mai, au Foyer Suisse à Agen, par le Comité en la présence du Secrétaire M. Zimmermann et de quelques jeunes. Autour de l'apéritif d'honneur, un échange de points de vue permit à notre hôte de se faire une idée originale sur la situation particulière des Jeunes Suisses de notre Colonie.

Après le déjeuner, pris en commun chez la famille Albert Greub à **Brax**, l'après-midi fut consacrée à divers contacts personnels, notamment chez notre Président Alfred Jost à **Galapian**, les familles Baechler à **Temple-sur-Lot** et notre ami Rynicker à **Clairac**.

Ce périple de la vallée de la Garonne à celle du Lot se termina dans le Gers chez le Vice-Président Lucien Morel à **Castelnau-d'Auzan**. Une rencontre y était organisée, sous forme de Soirée dansante, en l'honneur de l'envoyé du Secrétariat des Suisses de l'Etranger.

La salle de réception décorée du drapeau suisse et des emblèmes de nos Cantons arborait un petit air de fête.

Cette rencontre amicale a permis à notre hôte de passer une soirée parmi une soixantaine de Jeunes Suisses. Il sympathisa rapidement avec nous et, par un brillant exposé, nous parla du travail entrepris et réalisé au sein du Service des Jeunes. La projection de films, secondée de commentaires, relatant les camps d'été et les stages de skis en Suisse, organisés à l'intention des jeunes Suisses de l'étranger, nous transporta rapidement en terre helvète. Ce fut une joie, pour chacun de nous tous, que de vivre quelques instants des passages de la vie de ces camps où les jeunes gambadent et skient joyeusement sur les pentes des montagnes suisses. La soirée se déroula dans une joyeuse ambiance et notre ami put s'entretenir avec chacun de nous tous.

Puis il fut accueilli par la famille Max Im Hof, à **Montréal-du-Gers** jusqu'au dimanche à midi. L'après-midi débuta par une visite aux familles Braissant, à **Gazaupouy**, et se termina à **Trentels**, chez la famille Burgi.

Ce week-end chargé fut clôturé dans la soirée au Foyer suisse à **Agen**, réunissant encore une trentaine de Jeunes Suisses. A cette occasion, le Comité des Jeunes a tenu à remercier chaleureusement M. Kurt Luscher de sa sympathie, de son amabilité et de son intérêt souriant qu'il a manifesté à tous au cours de ce périple de 350 km. à travers le Gers et le Lot-et-Garonne. Chacun gardera de lui un excellent souvenir et nous le remercions de cette bouffée d'air du pays qu'il nous apporta avec sa courtoisie habituelle.

Puis, un dimanche de juillet, quittant la plaine au petit matin, une quinzaine de jeunes se dirigèrent vers les Pyrénées. Que dire d'une journée passée en montagne ?... Signalons simplement qu'après quelques heures de marche parmi les troupeaux à l'herbage et à la recherche de quelques fleurs rares, puis d'une halte près d'un lac (le tout agrémenté de Yutz à l'écho retentissant), il fut agréable de boire un pot offert par un compatriote, M. Balmer, installé à **Cauterets**.

En fin d'automne nous voici, une fois de plus, réunis chez notre ami Rolf Gmur, à **Fleurance**, dans le Gers, au cours d'une soirée dansante, animée de sketches et de chants. Elle fut, de plus, complétée par la projection de deux films mis à notre disposition par l'Office National Suisse du Tourisme à **Paris**. L'un, « Joyeuse jeunesse aux sports d'hiver » nous démontra que les enfants en Suisse s'intéressent aux sports et sont fervents du ski. Tandis que l'autre, « La Suisse pittoresque », nous transporta d'un Canton à l'autre, d'une ville à l'autre et nous fit apprécier les traditionnelles fêtes folkloriques suisses, ainsi que les coutumes de l'Helvétie.

Joie, ambiance et gaieté régnèrent au cours de cette soirée qui ne se termina qu'au petit matin.

Quelques jours avant Noël, quinze jeunes répondent à l'aimable invitation émanant du Groupe des Jeunes de la Société Helvétique de Bienfaisance de Toulouse, et assistaient à leur fête de Noël. Unanimement nous disons que ce fut une belle matinée. Cette dernière débuta par quelques comédies théâtrales et se termina par l'illumination d'un magnifique sapin de Noël. Bien entendu, la distribution des cadeaux aux enfants fut précédée par la visite du Père Noël.

Au moment où ce compte rendu est rédigé, quatre de nos jeunes sont en Suisse et participent au camp de skis, organisé à Bederhalp dans le Valais, à l'intention des jeunes Suisses de l'étranger.

C. S.-B. G.

Un matin de la mi-décembre, l'Ambassade de Suisse en France a été le lieu d'une cérémonie très discrète, dont l'acteur principal était M. Max Petitpierre, alors Président de la Confédération. Quinze à vingt personnes seulement y assistèrent qui, à l'exception de la fille et du gendre du Président, étaient tous membres de cette mission diplomatique. La cérémonie dura, paraît-il, une demi-heure, et, malgré un temps assez rébarbatif, se passa en partie au jardin. C'est là, en effet, que M. Petitpierre planta un jeune platane pour marquer le souvenir de ses déplacements à Paris en qualité de Ministre helvétique des Affaires étrangères. L'idée n'était d'ailleurs pas de lui, mais de son collègue M. Wahlen.

Quand l'assistance, qui s'était d'abord rassemblée dans un des salons de l'Ambassade, sortit dans le parc, l'arbre se trouvait déjà mis en place par le jardinier. Mais celui-ci tendit une pelle au Président, qui la prit, tout en déclarant s'y connaître beaucoup moins bien que M. Wahlen dans l'art du pépiniériste, et se mit en devoir de recouvrir de terre les racines.

« Avouez que je ne m'en suis pourtant pas si mal tiré ! », s'écria-t-il, l'opération terminée. L'assistance approuva, puis l'on rentra dans la prestigieuse salle lambrisée où M. l'Ambassadeur et Mme Micheli firent circuler des coupes de champagne. Cependant, la « verrière » fut brève. Au bout de quelques minutes, le chef du Département politique serra les mains autour de lui et partit pour le Château de La Muette, siège de l'O.E.C.E. Et l'on se remit au travail.



Un geste symbolique

S.H.B. TOULOUSE

Fête de Noël chez les Suisses de Toulouse

Sous la présidence de M. le Consul général Berthod et de M. Zryd, Président de la Société Helvétique de Bienfaisance de Toulouse, 350 personnes — dont 140 enfants — avaient été invitées par le Groupe des Jeunes à une « Soirée de Gala à l'Opéra » !

Beaucoup de monde en frac (surtout sur scène et dans une « loge ») ; quelques robes très remarquées, en particulier celle d'une cantatrice fort à la mode...

L'illusionniste — qui arriva tout simplement en fusée interstellaire — captiva l'attention du jeune public que l'on pouvait croire transporté dans le « Meilleur des Mondes », d'Aldous Huxley.

La chorale des Jeunes — nettement rajeunie cette année — interpréta quelques chants de montagne et de Noël ; un Cyrano de Bergerac rutilant parla... de son nez. Et l'on vit même une momie échappée de quelque tombeau égyptien apprendre à nos contemporains à ne pas mentir.

Après les allocutions traditionnelles où fut évoqué le souvenir du Général Guisan, où l'on parla Fonds de Solidarité, A.V.S. et intérêt des Jeunes Suisses de l'étranger pour la Mère Patrie, les 140 enfants de la Colonie reçurent des mains d'un magnifique Saint-Nicolas leurs jouets et friandises.

L'assistance, debout, chanta « Mon Beau Sapin » pour clôturer cette journée magnifique, et chacun s'empressa de retirer les magnifiques lots gagnés à la traditionnelle Tombola de Noël.

B. S.

★ ★ ★

Notre compatriote : **M. Lucien METRAUX**, peintre, originaire de Pully/Vaud, 9, rue Sorbier, Paris (20^e), a eu l'honneur de se voir décerner les Palmes académiques (*Journal officiel* du 21-22 décembre 1960). Elles lui ont été remises le 18 décembre 1960.

CAOUTCHOUC & BEAUTÉ

60, Faubourg St-Honoré
(en face l'Ambassade d'Angleterre)

GAINES
latex
pur
Contre la cellulite

MASQUES
caoutchouc
contre les rides

PRODUITS de BEAUTÉ
haute qualité

R. Bouquet - Geering
Mmes Genetelli